

# Pulpit Announcements

## TWO SUNDAYS PRIOR TO THE APPEAL

### October 20 - 21

The annual diocesan Catholic Services Appeal, which supports the work of the Catholic Church in Central Texas, will be taken up in two weeks. The Catholic Services Appeal is not just another Sunday collection. It is a unified effort in which all Catholics in the Diocese of Austin join together to further the mission and ministry of the Catholic Church in Central Texas. It is an opportunity to voluntarily support the work of the larger church by returning a portion of what God has given us through a contribution to the Catholic Services Appeal. In the next week or two you will be receiving a letter, brochure and pledge card from Bishop Gregory Aymond. Please take time to prayerfully consider what you are able to give in support of our diocesan Church.

## SUNDAY PRIOR TO THE APPEAL

### October 27 - 28

The annual diocesan Catholic Services Appeal will be conducted next weekend in our parish. Please prayerfully consider what you, as an individual and a family, can pledge to support the educational, spiritual and outreach services offered by our diocese, as well as provide for the education and formation of our seminarians. These programs and ministries serve people in ways that we as an individual parish could never do. Our parish goal is 100% participation and with your gift we can do it. You should have received a letter and pledge card from Bishop Gregory Aymond. If you have not mailed in the card, please bring it with you next Sunday when you come to Mass and place it in the collection.

## SUNDAY AFTER THE APPEAL

### November 10 - 11

Thank you to the \_\_\_\_\_ families who made a pledge to the Catholic Services Appeal last weekend. If you have not yet made your pledge, please prayerfully consider doing so. It is not too late. Your gift can make a real difference in the lives of so many who are supported by our diocesan programs in education, spirituality and outreach. Pledge envelopes are available in the pews. They can be placed in the collection basket, brought to the parish office or mailed directly to the Catholic Services Appeal Office. Thank you for your generosity.

### November - December

\_\_\_\_\_ families in our parish have made a pledge to the Catholic Services Appeal. Our parish goal of 100% participation has not been met. Your help is needed. Please prayerfully consider supporting the Catholic Church in Central Texas by pledging to the Catholic Services Appeal. A pledge in any amount will be gratefully received and sincerely appreciated. Pledge envelopes are available in the pews or in the vestibule of the Church.

# Anuncios del púlpito

## DOS DOMINGOS ANTES DEL LLAMADO

### Octubre 20 - 21

El Llamado anual diocesano para los Servicios Católicos que apoya el trabajo de la Iglesia Católica del Centro de Texas, se llevará al cabo dentro de dos semanas. El Llamado para los Servicios Católicos no es tan sólo otra colecta dominical más. Es un esfuerzo conjunto en que todos los católicos de la Diócesis de Austin se unen para continuar la misión y ministerio de la iglesia católica en el Centro de Texas. Es una oportunidad de apoyar voluntariamente el trabajo de una iglesia cada vez más grande, devolviendo una porción de lo que Dios nos ha dado, a través de una contribución al Llamado para los Servicios Católicos. En las próximas dos semanas, usted recibirá por parte del señor Obispo Gregory Aymond una carta, un folleto y una tarjeta de compromiso. Por favor tome su tiempo para considerar lo que usted esté en posibilidad de dar en apoyo a nuestra iglesia diocesana.

## DOMINGO ANTES DEL LLAMADO

### Octubre 27 - 28

El Llamado anual diocesano para los Servicios Católicos se llevará al cabo el próximo fin de semana en nuestra parroquia. Por favor considere bondadosamente lo que usted, como individuo o como familia, puede dar a fin de apoyar los servicios educativos, espirituales y de desarrollo que ofrece nuestra diócesis, así como también proporcionar educación y formación para nuestros seminaristas. Estos programas y ministerios sirven a la gente en la forma en que ninguna parroquia en lo individual podría hacerlo. La meta de nuestra parroquia es lograr el 100% de participación y con su apoyo nosotros podemos hacerlo. Usted debe haber recibido una carta y tarjeta de compromiso por parte del señor Obispo Gregory Aymond. Si usted no ha mandado por correo la tarjeta, por favor tráigala el próximo domingo cuando venga a Misa y colóquela en el lugar donde serán recaudadas.

## DOMINGO DESPUÉS DEL LLAMADO

### Noviembre 10 - 11

Gracias a las \_\_\_\_\_ familias que hicieron su aportación al Llamado para los Servicios Católicos, el pasado fin de semana. Si usted no ha hecho su aportación todavía, por favor bondadosamente considere hacerlo. No es demasiado tarde. Su apoyo puede representar una real diferencia en la vida de tantas personas que son apoyadas por nuestros programas diocesanos en la educación, espiritualidad y desarrollo. Los sobres para enviar su aportación se encuentran disponibles en las bancas. Estos pueden ser depositados en la canasta de la colecta, pueden traerse a la oficina de la parroquia, o bien, enviarse por correo directamente a la Oficina del Llamado para los Servicios Católicos de la Diócesis de Austin. Gracias por su generosidad.

### Noviembre - Diciembre

\_\_\_\_\_ familias en nuestra parroquia han hecho una aportación al Llamado para los Servicios Católicos. La meta de nuestra parroquia de lograr un 100% de participación, desafortunadamente no se ha alcanzado. Se necesita su ayuda. Por favor considere bondadosamente apoyar a la Iglesia Católica del Centro de Texas, aportando al Llamado para los Servicios Católicos. Una aportación de cualquier cantidad será recibida con enorme gratitud y será apreciada de manera muy sincera. Los sobres para depositar su aportación están disponibles en las bancas o en el vestíbulo de la Iglesia.